CONCOURS DU PLUS BEAU JOUET
Organisé par le CHOCOLAT DELESPAUL-HAVEZ
2500 PRIX
PREMIER PRIX : 10.000 Frs en espèces.
SECOND PRIX. 2000 Frs des Prix de 1000 Frs et 500 Frs
des BICYCLETTES _ PHONOGRAPHES _ MÉCCANO _ APPAREILS PHOTOS, etc
200.000 FRANCS
Demandez la feuille de Concours à votre fournisseur.

NOS BUREAUX D'ANNONCES seront ouverts samedi, toute la journée.

L'EXPOSITION DE M. H.-D. PONCHON

L'exposition de l'éminent peintre et graveur, M. H. D. Ponchon, conservateur de notre musée Weerts, s'ouvre aujourd'hui 1er novembre, à la Galerie Dujardin, avec des œuvres d'une grande et intéressante originalité.

WALTER RUMMEL A LILLE

Le célèbre pianiste Walter Rummel, dont nous avons conservé un si brillant souvenir, donnera le vendredi 8 novembre, à 20 h. 45, à la Salle Industrielle à Lille, un festival Listz et les œuvres dédiées à Listz par Chopin.

La location sera ouverte à la Salle Industrielle, 116, rue de l'Hôpital-Militaire, à partir du 5 novembre.

UN BILLET DE CENT FRANCS RÉVÉLATEUR...

Depuis quatre mois environ, M. Fleurus Constant, marchand de légumes, demeurant 48, rue de la Paix, avait remarqué que diverses sommes d'argent disparaissaient du buffet de sa cuisine où il avait coutume de les cacher.

M. Constant soupçonna une personne qui venait aider sa femme pour les soins du ménage, Louise Jeanson, 31 ans, 66, rue de la Paix.

Pour en avoir le cœur net, M. Constant releva les numéros d'une liasse de billets de 100 francs, qu'il cassa dans le buffet.

Puis... il attendit. Or, mardi dernier, M. Constant remarqua que l'un des billets de la liasse avait disparu...

Après enquête, il put établir que ce billet — dont il avait le numéro — avait été entre les mains de Louise Jeanson, laquelle s'en était servie pour régler une note chez le coiffeur.

Louise Jeanson a reconnu ce vol, mais nie formellement avoir dérobé d'autres coupures.

Elle a été écrouée et mise à la disposition de M. le Procureur de la République.

A l'Union des familles nombreuses des quartiers de Saint-Michel et de Sainte-Bernadette

Le Comité des familles nombreuses des quartiers de Saint-Michel et de Sainte-Bernadette, a fixé, dans sa dernière réunion, pour le dimanche 22 décembre, la fête de l'Arbre de Noël.

Avec Noël, c'est l'hiver, c'est le froid; c'est pourquoi le Comité compte sur la générosité des industriels, commerçants et habitants des quartiers pour leur venir en aide, afin de soulager le plus possible les familles nombreuses qui se trouvent dans le besoin en leur fournissant des vêtements chauds.

Des membres du Comité passeront à domicile afin de recevoir les dons et oboles des habitants. Le Comité espère que ceux-ci leur réserveront le meilleur accueil.

On peut faire parvenir les dons au siège, café Destriez, angle des rues Lecomte-Baillon et Chemin-Neuf ou chez le président, M. Henri Sénécaut, 226, rue Jouffroy.

A l'Amicale du personnel de direction et de maîtrise de l'Industrie textile

L'assemblée générale trimestrielle aura lieu le dimanche 3 novembre au siège social, Café des Orphéonistes, 126, rue de la Gare, Roubaix, à 10 h. : paiement des cotisations à partir de 9 h.; paiement des allocations maladies diverses; primes de naissance aux vieux membres ne pouvant plus travailler; des prestations des Assurances sociales aux ayants-droit (Caisse 31). Renseignements.

A 10 h. assemblée générale. A l'ordre du jour, communication de M. Delmotte; rapports moral et financier par le secrétaire et le trésorier; questions diverses; tombola parmi les membres présents à jour de leurs cotisations.

De service : MM. H. Delmotte, A. Denève, M. Gustin, P. Fournier, J. Meirhaeghe, E. Dutrieux, A. Donney, Alex. Fontaine.

Le paiement des chômeurs

Le paiement des chômeurs aura lieu le samedi 2 novembre, rue de l'Ermitage, 8 bis, dans l'ordre suivant :

8 h. 30; 1 à 2.900; 9 h., 2.901 à 5.213; 9 h. 15, 5.214 à 7.236; 9 h. 45, 7.237 à 8.933; 10 h., 8.934 à 11.072; 10 h. 30, 11.073 à 113.078; 11 h., 13.079 à 15.127; 14 h. 30, 15.128 à 16.744; 14 h. 45, 16.745 à 18.332; 15 h. 15, 18.334 à 19.943; 15 h. 45, 19.944 à 21.333; 16 h. 15, 21.334 à la fin.

AUX FILS D'ETRANGER. — Les jeunes gens nés en France d'un père étranger, entre le 1er juin 1915 et le 31 mai 1916, qui se proposent de réclamer leur inscription sur les tableaux de leur classe d'âge, sont invités à se présenter à la Mairie, bureau militaire, accompagnés de leur représentant légal et munis du livret de famille, pour souscrire la déclaration d'intention de réclamer la nationalité française. Faute de remplir cette formalité avant le 1er janvier 1936, ils verront leur inscription reportée à 21 ou 22 ans, selon la nationalité de leur père.

RENOUVELLEMENT DES CARTES DE REDUCTION SUR LES CHEMINS DE FER AUX PENSIONNÉS DE GUERRE. — En application de la loi du 29 octobre 1921, il est procédé au renouvellement des cartes d'invalidité tous les deux ans. Il est rappelé aux titulaires de ce titre de circulation que les demandes doivent être déposées au moins un mois avant l'expiration de la validité, à la Mairie de leur résidence.

EN GLISSANT... — En glissant sur le pavé, jeudi matin, vers 11 h., boulevard de la République, M. Victor Carré, âgé de 71 ans, demeurant 115, rue de Naples, s'est blessé à la jambe gauche. Un automobiliste complaisant transporta à l'Hôpital de la Fraternité le piéton malchanceux.

UNION AMICALE ET MUTUELLE DES MAITRES-TAILLEURS DE ROUBAIX-TOURCOING. — Réunion de Commission le dimanche 3 novembre, à 11 h., au siège de Roubaix, Café du Sans-Souci, rue du Collège. — La réunion qui devait avoir lieu le lundi 4 novembre sera reportée au lundi 18 novembre.

ESPERANTO. — Les anciens élèves du cours Stuit, ainsi que tous les espérantistes de Roubaix-Tourcoing et environs, sont informés que les réunions auront lieu tous les vendredis, à 19 h. 30, ainsi que le dimanche, à 10 h. 30, « Café des Arcades », rue du Maréchal-Foch, 53, Roubaix.

AMICALE ARCHIMEDE. — Le dimanche 3 novembre, cercle de 9 h. 30 à 12 h.. Jeux divers. Commissaire, M. Lecocq. Tous les amicalistes y sont cordialement invités. Bibliothèque de 10 à 11 h. A 11 h., réunion de la section épargne; paiement des cotisations.

COLONIE BELGE DE ROUBAIX ET ENVIRONS. — Demain samedi 2 novembre, réunion du Conseil d'administration à 18 h. 30. A l'ordre du jour : Assemblée générale et concert en perspective.

Dimanche 3 novembre, dans toutes les permanences, renouvellement des cotisations, inscriptions nouvelles; service de renseignements pour tout ce qui intéresse les Belges: de 10 à 12 h., rue de la Gare, 126, au siège, à Roubaix; 79, rue des Sept-Ponts, à Roubaix, chez M. Verscoken; 46, rue du Creusot, à Croix, chez M. Hoels; 174, rue Kléber, à Croix, chez M. Dutron; 26, rue Kléber, à Wasquehal, chez M. Frans; 192, rue de Lens, à Lys-lez-Lannoy, chez M. Beuckaert; 48, rue de la Paix, chez M. Daketelle.

A L'UNION DES MUTILÉS ET RÉFORMES DE ROUBAIX, LANNOY ET LEURS CANTONS. — Le paiement de la retraite aura lieu le dimanche 3 novembre, de 9 à 12 h. Les membres qui remplissent les conditions prévues aux statuts pour bénéficier de la retraite sont avisés que le trésorier se tiendra à leur disposition à la date indiquée ci-dessus. Pour les nouveaux retraités, se munir d'un extrait d'acte de naissance et du carnet de cotisations à jour. Pour les anciens, le carnet de cotisations est suffisant.

AMICALE DES ANCIENS DU 6e CHASSEURS A CHEVAL. — Ce vendredi 1er novembre, rendez-vous à l'entrée principale du Cimetière du Sud, à Lille, à 9 h. 30, pour visite au monument aux morts du 6e R.C.C

JOYEUX ACCORDÉONISTES ROUBAISIENS DU CUL-DE-FOUR. — Le dimanche 3 novembre, à 10 h., réunion de Commission en vue de la fête Sainte-Cécile; à 16 h. 30, répétition générale.

CLUB SYMPHONIQUE DE L'EFEULE. — Demain samedi 2 novembre, à 20 h., répétition générale

CHORAL NADAUD. — Ce soir samedi, à 20 h., au siège, répétition générale.

UNION DES TRAVAILLEURS. — Par suite de la Toussaint, la répétition de ce soir vendredi est supprimée et est reportée au vendredi 8 novembre.

LEPOUTRE-SIX et Cie
16, R. de l'Ouest, Roubaix. T. Rx 223.01
COKE C. B.
Pilonné spécial p' chauffage central
CHARBONS DE MÉNAGE
TOUTES QUALITÉS
Livraisons en sacs à partir de 200 kgs

CROIX

LA MANIFESTATION OFFICIELLE DE LA TOUSSAINT

Le cortège officiel de la Toussaint se formera aujourd'hui vendredi 1er novembre rue Holden, à 10 heures et se rendra au cimetière par les rues Holden et de la Gare, le boulevard Emile-Zola, les rues Mirabeau et de l'Egalité.

Au cimetière, des marches funèbres seront exécutées par l'Harmonie « La Mutuelle » au monument des Victimes du Travail et par l'Harmonie Municipale au monument des soldats morts pour la France.

LES ANNONCES à paraître dans le « Journal de Roubaix » peuvent être remises chez M. Dewas, 16, rue Jean-Jaurès.

MUTUALITE SAINT-JEAN. — Le paiement des cotisations aura lieu le dimanche 3 novembre, de 9 h. à 10 h. 30, au Cercle Saint-Martin (salle du haut).

MUSIQUE MUNICIPALE. — Ce vendredi 1er novembre, rendez-vous chez M. Piat, cafetier angle des rues Holden et Marceau, à 9 h. 30; samedi 2 novembre, à 19 h. 30, réunion des membres de la Commission.

WASQUEHAL

LA RICHESSE AGRICOLE DE LA COMMUNE

La Commission communale de statistique agricole, à la suite d'une enquête faite chez les cultivateurs de la commune, vient d'établir la statistique agricole de l'année 1935.

On sait que la superficie totale de Wasquehal est de 665 hectares 68 ares. Parmi celle-ci, on compte 237 hectares 11 ares de terres labourables, 3 hectares 40 de prés naturels, 7 hectares 38 d'herbages, 46 hectares 35 de pâturages et pacages, 27 hectares 50 de culture maraîchère, 2 ha. 40 ares de cultures diverses, tandis que les territoires non compris dans les catégories ci-dessus (routes, rivières, chemins de fer, terrains bâtis, jardins destinés exclusivement à la consommation familiale sont compris pour 341 ha. 54 ares.

Pour les vingt-neuf fermes que compte la commune de Wasquehal, il a été ensemencé 101 ha. 28 ares blé-froment, 0 ha. 80 en seigle, 41 ha. 53 en avoine, 27 ha. 92 en pommes de terre, 1 ha. 58 en betteraves à sucre, 2 ha. 50 en betteraves de distillerie, 45 ha. 31 en betteraves fourragères, 3 ha. 07 en lin, 6 ha. 82 en trèfle.

La production moyenne par hectare de blé a été de 27 quintaux; pour le seigle, 26 quintaux; pour l'avoine, 30 quintaux. Le rapport des pommes de terre a été, en moyenne, de 200 quintaux par hectare, tandis qu'il a été récolté une moyenne de 300 quintaux par hectare de betteraves à sucre, 500 quintaux par hectare de betteraves fourragères et 600 quintaux environ par hectare de betteraves de distillerie.

Pour le lin, on estime 5 quintaux de graines et 8 quintaux de filasse par hectare cultivé.

L'effectif des animaux de ferme a été ainsi établi: 8 chevaux de moins de 3 ans, 50 chevaux de plus de 3 ans, 3 taureaux, 259 vaches laitières, 4 vaches à l'engrais, 27 élèves bovins d'un an et au-dessus, 20 de moins d'un an. On compte également 4 porcs à l'engrais de plus de 6 mois et 47 porcs jeunes de moins de six mois.

En général, l'année a été moyenne pour les cultivateurs, en ce qui concerne le blé, l'avoine et les pommes de terre et bonne pour la récolte des betteraves.

LA MANIFESTATION DE LA TOUSSAINT

Pour la manifestation annuelle de la Toussaint, l'administration municipale invite les sociétés à se rassembler sur la place de la Mairie, aujourd'hui vendredi 1er novembre, à 10 h. 45, où le cortège se formera pour partir à 11 h. au cimetière.

Les sociétés suivantes y participeront: Section des mutilés de guerre, sections d'anciens combattants du Centre et du Carpreau, l'harmonie « La Jeune France », l'harmonie J.-Bte Lepers, l'Union mutualiste, les Médaillés du travail, société municipale de gymnastique « L'Espérance », sociétés sportives, amicales d'anciens élèves.

LA PERCEPTION EST FERMEE. — Le bureau du percepteur, 81, rue d'Italie, à Roubaix sera fermé les 1er, 2 et 4 novembre à l'occasion de la Toussaint. Les contribuables pourront s'y présenter à partir du mardi 5 novembre, de 9 à 11 h. et de 14 à 16 h.

CAISSE « LA FAMILLE ». — La permanence, 1, rue de Roubaix, sera ouverte demain samedi 2 novembre, de 19 à 20 h. pour le paiement des prestations. Pour le Centre, la permanence, 18, rue Victor-Hugo fonctionnera dimanche 3 novembre, de 8 h. à 9 h.

WATTRELOS

La remise de la croix de chevalier de l'Ordre de la Couronne à M. Désiré Desplanques

Le dimanche 3 novembre, à 11 h., en la salle Deltour, rue du Moulin, M. Désiré Desplanques, secrétaire des groupements belges, recevra officiellement la croix de chevalier de l'Ordre de la Couronne.

M. Thaunne, consul général de Belgique, présidera la cérémonie.

PHARMACIEN DE SERVICE, aujourd'hui vendredi 1er novembre: M. Combaud, 46, rue Carnot.

CONSULTATIONS PRENATALES. — Demain samedi 2 novembre, de 14 à 15 h., à la Maternité.

AUX COMBATTANTS REPUBLICAINS. — Dimanche 3 novembre, de 10 à 12 h., permanence au siège, 37, rue Carnot.

JARDINIERS DU STADE. — Réunion des jardiniers du Stade, demain samedi 2 novembre, à 19 h., chez M. Jules Devlaminck, 21, rue d'Oran.

CERCLE ALEXANDRE DUMAS. — Demain samedi, 2 novembre, à 19 h., répétition de chant; à 16 h. 30, réunion générale mensuelle, paiement des cotisations; répétition du premier acte de la comédie.

AMICALE DES GARÇONS DU LABOUREUR. — Dimanche 3 novembre, à 10 h., salle des fêtes, rue Carnot, réunion mensuelle: pointage des présences; jeux divers.

BONS DE VIANDE DU BUREAU DE BIENFAISANCE. — Un seul boucher de la commune ayant signé en temps fixé le marché pour fourniture de viande aux indigents en 1936, la Commission du Bureau de bienfaisance a décidé de proroger jusqu'au 10 novembre inclus le délai de signature.

Passé ce délai, toutes dispositions seront prises pour procéder à une adjudication ou pour réserver aux seuls commerçants signataires le droit d'accepter les bons de viande du Bureau de bienfaisance en 1936.

SECOURS DU BUREAU DE BIENFAISANCE. — La distribution des bons de pain et charbon aux indigents secourus du Bureau de bienfaisance se fera 1 bis, rue Jean-Jaurès, le mardi 5 novembre, de 9 h. à 11 h. 30.

DISPENSAIRE ANTITUBERCULEUX (rue des Prés). — Séances de consultations les mardi 5 novembre, à 9 h. 30, par M. le docteur Bauwin, et jeudi 7 novembre, à 9 h. 30, par M. le docteur Montaigne.

L'infirmière tiendra une permanence jeudi 7 novembre, de 15 à 17 h.

AUX ENFANTS DE LA LYRE. — Aujourd'hui vendredi 1er novembre, réunion de tous les musiciens au local, à 10 h. 30, pour assister en corps à la manifestation du cimetière du Centre, avec instrument et petit pupitre.

TOUS LES PRODUITS ETERNIT
PLAQUES, TUYAUX, etc.
DUQUESNOIS et VANPETEGHEM
28, rue Faidherbe, WATTRELOS.
40075d

LANNOY

A la Section des jeunes de la Fraternelle des Combattants

L'assemblée générale constitutive des jeunes de l'U.N.C. se tiendra à l'Hôtel de Ville, le 10 novembre, à 10 h. 30. Elle sera précédée de l'office au Temple, à 9 h., où tous les jeunes sont invités.

A l'ordre du jour: Constitution du bureau définitif; présentation du drapeau; fête du 11 novembre.

La bénédiction du drapeau des jeunes offert par leurs pères, sera faite au cours du service religieux à la mémoire des anciens combattants, le 11 novembre, à 11 h. 30, dans l'église de Lannoy, par M. le chanoine Dutoo, ancien capitaine au 56e bataillon de chasseurs, chevalier de la Légion d'honneur.

Le dimanche 10 novembre, au cours de la réunion, inscription des retardataires.

L'insigne des jeunes de l'U.N.C. est en vente au prix de 2 fr. 50. S'adresser au «Café de l'Hôtel de Ville» de Lannoy. Une permanence fonctionnera de 9 h. à 12 h. le dimanche 3 novembre.

MUTUELLE-RETRAITE DES ANCIENS COMBATTANTS. — Dimanche 3 novembre au siège, Café de l'Hôtel-de-Ville, aura lieu la recette des cotisations de 8 h. - 11 h. 30

AVIS AUX FAMILLES NOMBREUSES DE LYS ET DE LANNOY. — Les familles qui se sont fait inscrire pour la tombola offerte par la Caisse d'épargne de Roubaix, à l'occasion de la journée de l'Epargne, doivent se présenter munies du récépissé qui leur a été remis, à la Caisse d'épargne, pour retirer leur prime, au plus tard à la fin de novembre.

ASSOCIATION DES ANCIENS ELEVES DES ECOLES PUBLIQUES. — Assemblée générale le dimanche 3 novembre, à 9 h. 30. Visite au cimetière des tombes des membres décédés dans le courant de l'année.

CHOMAGE. — Le pointage des chômeurs n'aura pas lieu le samedi 2 novembre. — Lundi 4 novembre, pointage à 10 h., à la Mairie.

SABLÉ DES FLANDRES
Création GESLOT et VOREUX 0058

LYS

Deux belles soirées en perspective

Le dimanche 10 novembre et le lendemain, jour de la fête de l'Armistice, deux magnifiques soirées récréatives seront données au patronage au profit des œuvres de la paroisse.

Le Comité s'est adressé à l'excellente section dramatique des jeunes gens, qui a préparé une comédie très gaie de Labiche, en 4 actes : « Le Voyage de M. Perrichon », suivie de l'hilarante saynète « La Fanfare de Nomancourt ». De gracieux ballets seront exécutés par les enfants sous la direction de Mlle Spingler. De plus, cette séance sera agrémentée de quelques intermèdes.

Location des places aux prix habituels, dès lundi prochain 4 novembre, au Café Doré.

LA TOUSSAINT A LA PAROISSE SAINT-LUC. — A l'occasion de la Toussaint, la chorale mixte Saint-Luc exécutera à la Grand'messe de 10 h., sous la direction autorisée de son chef, M. Paul Desmettre, la messe de Ste-Cécile, à trois voix de Dillies. A l'orgue d'accompagnement, M. Charles Leclercq.

CHOMAGE. — Pointage des chômeurs le lundi 4 novembre, à 9 h. Il n'y aura pas de pointage demain samedi 2 novembre.

AU COMITÉ DES CHOMEURS. — Une réunion du comité des chômeurs aura lieu demain samedi 2 novembre, à 15 h. 30, au siège, rue de Leers.

HARMONIE MUNICIPALE. — Répétition générale au siège, le dimanche 3 novembre, à 8 h. 30.

VINS Blancs/Rouges de qualité
Blanc sec 12°... 2 fr. 00 le litre rendu
Blanc liquoreux: 2 fr. 50 » »
3 fr. 00 suivant degré
Rouge 10°-5..... 1 fr. 75 le litre rendu
fûts à renvoyer. Echantillons gratuits
Paiement comptant
JEAN CLERJAUD
MONTAZEAU (Dordogne)

HEM

AU CONSEIL MUNICIPAL

Le Conseil municipal se réunira à la mairie le dimanche 3 novembre à 9 h. pour délibérer sur les questions suivantes :

Exposé de la situation financière; projet de concession du gaz, contrat à approuver; projet de pavage du boulevard, partie comprise entre l'Octroi et l'avenue Alfred-Motte; projet d'agrandissement de l'école Paul-Bert, approuvé par le ministre; adjudications; emprunt; projet de conversion d'un emprunt; cahiers des charges à approuver pour adjudications : entretien des bâtiments communaux, fournitures de charbon aux bâtiments communaux, coke pour l'établissement de bains-douches, service d'ébouage, fournitures classiques; communication d'une délibération de la Fraternelle laïque; projet de création d'une caisse de chômage partiel; révision des listes électorales, désignations des délégués.

Huis clos.

COURS DE SOLFEGE. — Les cours de solfège auront lieu les mercredi et samedi de 16 h. 30 à 19 h., salle du Tilleul, sous la direction de M. Guéver, chef de l'Harmonie municipale.

VISITE DU CONTROLEUR. — A la Mairie le jeudi 7 novembre, de 14 h. 30 à 17 h.

PERCEPTION DE LA TAXE SUR LE CHIFFRE D'AFFAIRES. — Le mardi 5 novembre, de 14 h. à 14 h. 45, chez M. Jansonne, aux Trois-Baudets. De 15 h. à 16 h., chez M. Duquesne, à Hem-Hôtel.

HARMONIE MUNICIPALE. — En raison du programme à exécuter le 11 novembre et pour Ste-Cécile, les répétitions auront lieu deux fois par semaine, les mercredis et samedis. A 19 h. 30 pour les deux-mêmes clarinettes et les saxos; à 20 h. 15, répétition générale.

FLERS

SECOURS AUX CHOMEURS PARTIELS. — Le paiement des allocations aux chômeurs partiels aura lieu demain samedi 2 novembre, à 9 h., au bureau, rue Jean-Baptiste-Bonte, pour la section du Breucq; à 14 h., à la Mairie, pour la section du Bourg.

POINTAGE DES CHOMEURS COMPLETS pour le Breucq à 11 h., pour le Bourg à 14 h.

TOUFFLERS

LA MAIRIE sera fermée demain samedi 2 novembre, toute la journée.

SECOURS AUX CHOMEURS. — Le paiement des secours aux chômeurs sera assuré à 11 h. 30, demain samedi 2 novembre.

HARMONIE MUNICIPALE. — Répétition générale demain samedi 2 novembre, à 19 h., au siège. Réunion de la Commission le dimanche 3 novembre, à 11 h. 30.

LEERS

LE CORTÈGE DE LA TOUSSAINT

Le cortège officiel de la Toussaint se formera aujourd'hui vendredi 1er novembre, à 11 h., rue de la Mairie, pour se rendre au cimetière, où un hommage aux soldats morts pour la patrie sera rendu près du monument, par M. Emile Duez, maire, au nom de la population et par M. Emile Bullé, président de la Fraternelle des combattants, au nom des combattants.

Trois femmes sont arrêtées pour fraude sur la Place

Trois femmes, Mmes Blondeau, née Valérie Ghise, ménagère, demeurant rue des Longs-Trieux, à Leers-Nord; Merberghem, née Marie Merches, 42 ans, ménagère, demeurant rue de Berne, à Leers-Nord, et Maria Peiffer, 38 ans, bobineuse, rue du Pont, 54, à Verrières, tentaient d'introduire en France, 14 kilos de tabac. Elles furent surprises sur la place par la brigade de Leers-gauche, qui les mit en état d'arrestation.

La gendarmerie de Wattrelos les a transférées à Lille.

Le concert du patronage Saint-Louis

Le dimanche 10 novembre, à 17 h., la troupe dramatique du patronage donnera son premier concert d'hiver. Au programme figurent un drame social en 3 actes : « Le Déserteur » et une comédie du Groutteux : « Les Brigands de la Forêt Noire », avec la participation de M. Paul Englebert, bien connu des Leersois, qui provoquera certainement le fou-rire parmi l'assistance. Pour compléter ce programme déjà copieux, les enfants du patronage apporteront tout leur talent à l'interprétation d'une jolie comédie : « Les petits cierges de la Sainte-Chapelle ».

Nombreux seront sans doute les amis du patronage, qui voudront encourager de leur présence les dévoués membres de la section.

On peut retenir ses places dès aujourd'hui vendredi 1er novembre chez le concierge du patronage, 23, rue Jean-Jaurès.

SECTION DES MUTILES ET REFORMES DE GUERRE. — Aujourd'hui, vendredi 1er novembre, réunion au siège Café Detremmerie, à la Place, pour participer, à 11 h., au cortège officiel de la Toussaint.

CHOMAGE. — Paiement des secours, le samedi 2 novembre, à 10 h. 30, salle des fêtes à la Place.

SOCIÉTÉ DE SECOURS MUTUELS SAINT-ANTOINE DE PADOUE. — Réunion des membres aujourd'hui vendredi 1er novembre, à 10 h. 30, au local Café Briffaut, rue de Wattrelos, pour le cortège de la Toussaint.

ASCQ

LES BUREAUX DE LA MAIRIE seront fermés le samedi 2 novembre, toute la journée. Une permanence pour l'état-civil seulement fonctionnera de 8 à 9 h.

PAIEMENT ET POINTAGE DES CHOMEURS à la Mairie, le lundi 4 novembre, à 10 h., au lieu du samedi 2 novembre.

AVIS AUX INDIGENTS. — La distribution de bons de pain aux assistés du Bureau de bienfaisance se fera à la Mairie le lundi 4 novembre, de 11 h. 30 à 12 h.

CHIFFRE D'AFFAIRES. — Perception le jeudi 7 novembre, de 9 h. à 10 h. 30, chez Mme Vve Henno, « Café de la Mairie », 75, rue Marceau.

ANNAPPES

LES BUREAUX DE LA PERCEPTION seront fermés toute la journée le samedi 2 novembre

Tourcoing

Aujourd'hui, vendredi 1er novembre :

Hôtel de Ville: Etat-Civil de 9 h. à midi. Hormis l'Etat-Civil, tous les services publics et administratifs sont fermés aujourd'hui, y compris les Bains et le Bureau de bienfaisance.

Médecins de service: M. le docteur Henri Desbonnets, 136, rue de Lille (tél.: 28.18), et M. le docteur Montalenglane, 4, rue du Point-Central (tél.: 11.71).

Pharmacies de garde: MM. Léveillé, 9, rue de l'Hôtel-de-Ville, et Boulois, 23, rue du Brun-Pain.

Manifestation officielle du Blanc-Seau: à 11 h. 15, départ rue Lhomond, du cortège pour le cimetière.

AU SUJET DE LA SUPPRESSION DES MARCHÉS SUR LA GRAND'PLACE

Dans l'article que nous avons publié jeudi sur la possibilité de supprimer le marché hebdomadaire sur la Grand'Place, nous avons fait connaître les différentes opinions soulevées par ce projet.

Un « groupe de commerçants intéressés par cette question » et réunissant ceux de la Grand'Place, des rues Saint-Jacques, de Lille et de l'Hôtel-de-Ville, a décidé de faire parvenir au maire de Tourcoing, la requête suivante :

Monsieur le Maire

Les commerçants ont appris avec satisfaction la bienveillance que vous leur témoignez en voulant étudier avec les parties intéressées les projets d'amélioration de la circulation dans le Centre.

Tout en reconnaissant cette amélioration nécessaire, les commerçants se sont émus à la pensée d'une suppression éventuelle du marché, Grand'Place, les lundi et jeudi de chaque semaine.

Considérant, en effet :

Que le marché remonte à la Franche Pote accordée au bourg de « Torcoin », par Baudouin de Lannoy (13 juillet 1491) et n'a cessé de donner un caractère à la ville, comme en témoignent les anciens écrits; qu'il a toujours existé Grand'Place, qui s'appelait avant, place du Marché; qu'il constitue donc un droit acquis depuis toujours par les commerçants de la Grand' Place et des rues avoisinantes;

Que le marché, contrairement à ce que l'on pourrait penser, est un gros élément de vente pour le commerce sédentaire; l'animation qu'il apporte dans les rues du Centre, en attirant vers elles les quartiers et les villages avoisinants, provoque une animation très significative de leur chiffre d'affaires de ces jours-là; ce fait est prouvé par la réduction au niveau des autres jours de leur chiffre d'affaires les lundis et jeudis où le marché est installé place de la Victoire;

Que la disparition du marché sur la Grand'Place amènerait un désaxement du Centre; que les commerçants paient, du fait des avantages de l'endroit, de lourds loyers et des patentes proportionnées;

Que les habitants des quartiers de la Latte, du Calvaire, des Phalempins, de la rue de Gand etc. coopèrent par la rue de Wailly-prolongée vole aussi directe que la rue Saint-Jacques que les habitants du Clinquet, du Brun-Pain et de la rue de Lille, abandonneraient la Grand'Place et ses abords, ainsi que la partie de la rue de Lille, qui sépare les deux places; que les habitants des autres quartiers se rendraient directement place de la République ainsi que les nombreux habitants de Tourcoing et des villages voisins qui font usage du tramway et qui ne pénétreraient plus dans les lieux précités;

Que les commerçants des quartiers ne profiteraient pas de cet état nouveau, la concurrence du marché continuant à s'exercer, ce dernier n'étant pas supprimé, mais déplacé;

Que ni l'intérêt général, ni l'esthétique ne commandent sa disparition. Le marché n'est pas plus disgracieux Grand'Place que place de la République; qu'il donne au contraire à l'étranger une impression de vie et de pittoresque et un caractère animé à notre ville si souvent accusée de ville morte; que le stationnement de voitures de tous genres et, en particulier, celles de foraine, serait moins esthétique que le marché lui-même;

Que l'on retire déjà la Poste du Centre; que la disparition du marché amènerait une nouvelle dépréciation de la valeur commerciale de nos maisons si touchées depuis la guerre par la facilité des communications avec les villes voisines;

Qu'à l'exemple de Roubaix et de Lille, — où cependant existe un marché aux fleurs quotidien — on peut objecter l'exemple de la très grosse majorité des autres villes — comme en témoigne le « Guide Michelin » — où le marché a lieu sur la place même, en plein centre de circulation. La plupart des villes (Béthune, Dunkerque) laissent le marché en activité toute la journée.

Enfin, qu'une telle mesure serait particulièrement préjudiciable en une période de crise, de chômage, de concurrence belge si néfaste, telle que des maisons se ferment et que quelques-uns d'entre nous se voient obligés de demander des délais pour le paiement de leurs impôts.

Pour ces motifs :

Les commerçants estiment, Monsieur le Maire, qu'une amélioration de la circulation au Centre, peut être apportée non par la suppression, mais par une réglementation rationnelle du marché Grand'Place :

En régularisant son contour, afin de laisser les passages suffisants — une dizaine de mètres par exemple — pour les voitures;

En envoyant place Charles-Roussel, les marchands qui débordent le contour, en interdisant les camelots et le stationnement des voitures des foraines près de leur étal.

Ils font confiance à M. le Maire de prendre en considération leur point de vue et le remercient de les avoir consultés avant de prendre des dispositions pouvant leur faire tort.

NOS BUREAUX D'ANNONCES seront ouverts samedi, toute la journée.

M. l'abbé Louis Dethoor vice-doyen honoraire prend sa retraite

Ce n'est certes pas sans regret que les paroissiens de Saint-Christophe apprendront la retraite de M. l'abbé Louis Dethoor, qui, depuis plus de trente ans,

(Ph. du J. de Rx.)
M. L'ABBÉ LOUIS DETHOOR

remplit avec un zèle incomparable les fonctions de prêtre auxiliaire et donne à tous l'exemple d'une piété accomplie.

Né à Steenwerk en 1853, M. l'abbé Dethoor appartient à une famille de quinze enfants, dont quatre frères ont consacré leur vie au service des autels. Il fut ordonné prêtre le 29 juin 1877 à Cambrai, par le cardinal Régnier, alors archevêque de cette ville. Après avoir enseigné jusqu'en 1904, au petit séminaire d'Hazebrouck, il vint à Tourcoing, comme prêtre auxiliaire en la paroisse Saint-Christophe.

On se souvient des cérémonies magnifiques qu'accompagnèrent la célébration de son jubilé sacerdotal en 1927. Ces fêtes reçurent un éclat tout particulier qu'augmentait la présence de feu Sa Grandeur Mgr Lecomte, qui loua les mérites du jubilaire, dont le long sacerdoce était tissé d'ardent dévouement et de constante charité. C'est à ce moment que Mgr Quillet, évêque de Lille, le nommait vice-doyen honoraire.

Figure éminemment populaire et sympathique, M. l'abbé Dethoor « parrain Louis », comme on l'appelait familièrement, laissera le souvenir d'un prêtre, modèle des plus belles vertus, dont peut s'honorer notre clergé de France.

* *

M. l'abbé Dethoor ne quitte pas Tourcoing; il se retire chez son frère, M. l'abbé Gustave Dethoor, curé de Saint-Jacques.

L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DES AMICALES DES SOUS-OFFICIERS DE RÉSERVE D'ARTILLERIE

Les élèves et principalement les membres du bureau de l'Ecole de perfectionnement de Tourcoing sont invités à assister dimanche prochain à l'assemblée générale des Amicales de Sous-Officiers de réserve de la 1re Région, qui aura lieu à Lille, sous la présidence du général Niessel, président de la F.N.A.S.O.R. et du général Duchêne, en la salle des fêtes de la Société Industrielle, rue de l'Hôpital-Militaire. Voici le programme des différentes manifestations de cette journée:

A 8 h.: Messe en l'église Saint-Etienne. Sermon par Mgr Régent. — A 9 h., Société Industrielle: Réunion du Conseil d'administration. — A 10 h.: Instruction militaire par le capitaine Bouron. — A 11 h.: Assemblée générale du groupement de la 1re Région. — A 12 h. 15: Prise d'armes, place de la République et dépôt d'une gerbe au monument aux morts. — A 16 h.: Banquet salle de l'Orphéon (25 fr par couvert). — A 17 h. 30, salle de l'Orphéon: Fête de famille et sauterie.

LA MANIFESTATION DU SOUVENIR AU BLANC-SEAU

C'est aujourd'hui qu'a lieu la manifestation annuelle du Souvenir au cimetière du Blanc-Seau. Le cortège se formera boulevard Descat, la tête à hauteur de l'école de la rue Lhomond, à 11 h. Le départ pour le cimetière sera donné à 11 h. 15.

Voici l'ordre du cortège :

Premier groupe. — L'Harmonie du Blanc-seau; les couronnes; l'Administration municipale, conseillers et notabilités.

Deuxième groupe. — Le Groupe des anciens combattants du Blanc-Seau; la délégation des Anciens combattants républicains; l'école de filles de la rue des Villas; l'Amicale de l'école de filles de la rue des Villas; l'école de garçons de la rue Lhomond, l'Amicale de l'école de garçons de la rue Lhomond; la Jeunesse du Blanc-Seau; le Cercle orphéonique « L'Amitié »; l'Orphéon « La Muse des Travailleurs ».

Troisième groupe. — Les sociétés diverses et non subventionnées.

LE PROCHAIN CONGRÈS ARTISANAL

Le Comité d'action artisanale pour Tourcoing et ses cantons organise son assemblée générale annuelle le dimanche 3 courant, à 9 h. 30, salle de l'amphithéâtre de l'Institut Colbert, 10, rue de Gand, sous la présidence d'honneur de M. Edmond Salembien, maire de Tourcoing, qui sera entouré de M. Thaune, consul de Belgique et de notabilités de notre région.

Des causeries très intéressantes seront faites par Mr Emmanuel Pruvost, ancien bâtonnier, sur l'artisanat et les corporations et par Mr Ernest Flipo, avocat, sur les décrets-lois et le régime des loyers.

A 13 h., un banquet aura lieu à la Brasserie de Mons-en-Barœul, Grand'Place. Les adhérents sont invités à souscrire nombreux à ce banquet, dont le coût est de 25 francs. Les souscriptions sont reçues jusqu'au 2 novembre, à midi, chez MM. Pierre Doutreluingne, vice-président, rue de Tourcoing, 391, à Mouvaux; Georges Boutry, secrétaire, 69, rue des Cerliers, à Tourcoing ou chez les membres de la Commission.

Société de secours mutuels « La Prévoyance »

Il est rappelé que la visite médicale des stagiaires aura lieu à la Mairie, dimanche prochain 3 novembre, de 9 à 10 heures.

Au Fonds municipal de chômage

M. Léon Mareschaux, adjoint au maire de Tourcoing, président de la Commission de chômage, a procédé hier à l'installation des nouveaux membres de la Commission de contrôle nommée en vue de fixer la collaboration désirée par la Municipalité entre celle-ci et les organisations syndicales.

Les nouveaux membres sont, pour les patrons,